### ながのけんインフォメーション(英語版)



## **Nagano Prefecture Newsletter**

#### No.67 September, 2021

Nagano Prefectural Government International Community Support and Passport Office Tel: 026-235-7173 tabunka@pref.nagano.lg.jp

# Daily Life

## Information Sharing via Multilingual Social Media

Nagano Prefecture Intercultural Consultation Center has been managing more language choices in social media so foreign residents can access necessary information.



## COVID-19

## **Prevention Measures for Delta Variant**

Since July, the highly contagious Delta variant has spread over Japan and the number of new infections has increased in Nagano at unprecedented speed.

The Delta variant is more contagious than previous variants and may be more likely to cause severe illness. Please take care with basic precautions, and let's do our part to help prevent the spread of infection.

Characteristics of Delta variant

- 1) highly contagious 2) higher likelihood of severe illness
- 3 drastic increase among young people (particularly 20–30)

#### **Appropriate precautions**

- ☑ Wear a mask and maintain social distancing while talking.
- ☑ Ventilate frequently and avoid places with poor ventilation.
- ☑ Wear an unwoven mask if possible.
- ☑ Wash and sanitize your hands with proper timing and methods.
- ☐ If you have a fever, cough, sore throat, runny nose or feel unwell, consult your home doctor as soon as possible.



### **Evacuation Instruction**

When weather conditions worsen and disaster risk increases, your local government will issue evacuation information. **All residents should evacuate from affected areas when an Alert Level 4 is issued.** The elderly, those with disabilities and others who may need more time to evacuate should start evacuation when an Alert Level 3 is issued.

Alert level	Evacuation information	
5	Emergency safety measures	
<be 4!="" alert="" by="" evacuate="" level="" sure="" to=""></be>		
4	Evacuation instruction	
3	Evacuation of the elderly, etc.	
2	Heavy rain, flood or storm surge advisories (Japan Meteorological Agency)	
1	Probability of warnings (Japan Meteorological Agency)	

Alert Level 5 indicates a lifethreatening situation where you can no longer safely evacuate.

Please evacuate before an Alert Level 5 is issued!

Multilingual flyers are available here.







Multilingual apps and websites in the event of disaster are available. It is helpful to display them.



http://www.bousai.go.jp/kokus ai/web/index en.html The Japan Meteorological Agency website provides multilingual disaster information including weather warnings/advisories, information on typhoons and earthquakes.



https://www.jma.go.jp/jma/kok usai/multi.html

Consultation

### **Free Consultation**

Nagano Prefecture Intercultural Consultation Center will hold free consultation events for foreign residents.

City	Date and time	Venue
Shiojiri City	Sat., September 25 10:00 a.m. to 3:00 p.m.	Enpark Shiojiri Civic Communication
		Center, 3rd Floor,
		Meeting Room 302 and 303
Ina City	Tue., October 12	Ina City Hall
	10:00 a.m. to 3:00 p.m.	1st Floor, Multi-purpose Hall

<u>Languages available:</u>

Burmese, Chinese, English, French, German, Indonesian, Khmer, Korean, Malay, Nepali, Portuguese, Spanish, Tagalog, Thai, Vietnamese

The schedule may be changed due to the COVID situation, etc. See detailed information on the Nagano Prefecture Intercultural Consultation Center website.

Tel: 026-219-3068 Email:



tabunka-center@annie.or.in

Please call the Nagano Prefecture Intercultural Consultation Center if you need assistance. Free consultation is available in 15 languages. **\** 026-219-3068 / 080-4454-1899 Website: <a href="https://www.naganoken-tabunka-center.jp/en/">https://www.naganoken-tabunka-center.jp/en/</a>

